

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 december 1999

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 22 van de wet van
3 januari 1933 op de vervaardiging van,
de handel in en het dragen van wapens
en op de handel in munitie**

(ingedien door de heren Ferdy Willems
en Karel Van Hoorebeke en mevrouw
Els Van Weert)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 décembre 1999

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 22 de la loi du
3 janvier 1933 relative à la fabrication,
au commerce et au port des armes
et au commerce des munitions**

(déposée par MM. Ferdy Willems et Karel
Van Hoorebeke et Mme Els Van Weert)

SAMENVATTING

Met hun wetsvoorstel beogen de indieners een verboed in te voeren voor de overheid om splinterbommen te gebruiken, op te slaan, te verkopen, te verwerven en te verstrekken, zoals dit reeds tijdelijk het geval is voor antipersonnen- en valstrikmijnen. Bovendien stellen zij voor het betrokken verboed definitief te maken.

RÉSUMÉ

Les auteurs de la proposition visent à interdire aux autorités publiques d'utiliser, de stocker, de vendre, d'acquérir et de délivrer des bombes à fragmentation, comme c'est déjà le cas, à titre temporaire, pour les mines antipersonnel et les pièges. Ils proposent en outre de rendre cette interdiction définitive.

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	:	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	:	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	:	<i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
PSC	:	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	:	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&ID21</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000:	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
HA	<i>Handelingen (Integraal Verslag)</i>
BV	<i>Beknopt Verslag</i>
PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 :	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
HA	<i>Annales (Compte Rendu Intégral)</i>
CRA	<i>Compte Rendu Analytique</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : aff.générales@laChambre.be

TOELICHTING:

DAMES EN HEREN.

Eén van de belangrijkste doelstellingen van de huidige Belgische regering is het imago van België op het internationale forum oppoetsen. België speelde bijvoorbeeld in het recente verleden in een glansrol inzake de banning van antipersonenmijnen, valstrikmijnen en dergelijke.

België verbood als eerste de aanmaak, het gebruik en de handel (9 maart 1995) en het opslaan (24 juni 1996) van antipersonenmijnen. Deze voortrekkersrol zorgde voor een internationale uitstraling. Zo werd de Belgische minister van Buitenlandse Zaken in 1995 uitgenodigd om de VN-ontwapeningsconferentie in Genève voor te zitten. In 1997 trad België zelfs als gastland op voor de Internationale Conferentie voor een totaalverbod op antipersoonsmijnen. En in Ottawa kreeg ons land de felicitaties van VN-secretaris-generaal Kofi Annan voor de prominente rol in de voorbereiding van het verdrag.

Het belang van de banning van antipersonenmijnen voor de wereldvrede werd aangetoond door het toekennen van de Nobelprijs voor de vrede in 1997 aan de Internationale Campagne tegen Landmijnen. Het succes van deze campagne was vrij algemeen. Begin december 1997 ondertekenden in Ottawa 121 landen het verdrag inzake het verbod op het gebruik, de productie, de overdracht en de opslag van antipersonenmijnen en inzake de vernietiging ervan. Intussen is dit aantal gegroeid tot 135 landen op een totaal van 191 staten. 80 landen hebben het verdrag geratificeerd, waardoor het verdrag in werking trad.

VU&ID vraagt dat het verbod, opgelegd door artikel 22, ook zou gelden voor splinterbommen. Deze splinterbommen werden door de Verenigde Staten in Viëtnam en door de NAVO in Kosova en Servië uitgeworpen. Een groot aantal van zulke bommen ontploft niet meteen en blijft liggen. Deze bommen ontploffen pas, zoals mijnen, wanneer zij aangeraakt worden.

Het Belgische verbod werd, in afwachting van een wereldwijd verbod, voorlopig beperkt tot de duur van 5 jaar (lid 4 van artikel 22 van de wet van 3 januari 1933) met de mogelijkheid van verlenging (lid 4 van artikel

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Un des principaux objectifs du gouvernement belge actuel est d'améliorer l'image de la Belgique sur la scène internationale. On se souviendra, à cet égard, que la Belgique a joué un rôle de premier plan en ce qui concerne l'interdiction des mines antipersonnel, pièges et autres dispositifs de même nature.

La Belgique a été le premier pays à interdire la fabrication, l'utilisation et le commerce (le 9 mars 1995) ainsi que le stockage (le 24 juin 1996) des mines antipersonnel. Ce rôle de pionnière lui a valu un rayonnement international. Ainsi, le ministre belge des Affaires étrangères a été invité, en 1995, à présider la conférence des Nations Unies sur le désarmement qui s'est tenue à Genève. En 1997, la Belgique a même accueilli la Conférence internationale pour une interdiction totale des mines antipersonnel. Et à Ottawa, notre pays a reçu les félicitations du secrétaire général des Nations Unies, M. Kofi Annan, pour le rôle essentiel qu'elle a joué dans la préparation de la convention.

L'importance pour la paix mondiale de l'interdiction des mines antipersonnel a été soulignée par l'attribution du prix Nobel de la paix, en 1997, à la Campagne internationale contre les mines terrestres, dont le succès a été quasi général. Début décembre 1997, 121 pays ont signé, à Ottawa, la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Depuis, 135 pays sur un total de 191 États ont signé la Convention qui, ayant été ratifiée par 80 pays, est entrée en vigueur.

VU&ID demande que l'interdiction prévue par l'article 22 soit étendue aux bombes à fragmentation. Ce type de bombes a été utilisé par les États-Unis au Viêt-nam et par l'OTAN au Kosovo et en Serbie. Bon nombre de ces bombes n'explosent pas tout de suite. Elles restent alors sur le sol et n'explosent, comme les mines, que lorsqu'on les touche.

L'interdiction belge a, dans l'attente d'une interdiction internationale, été limitée provisoirement à une période de cinq ans (art. 22, alinéa 3, de la loi du 3 janvier 1933), mais peut être renouvelée (art. 22, alinéa 4, de la même

22). De Volksunie vroeg de schrapping van de woorden “voor de duur van 5 jaar” reeds bij de goedkeuring van de wet van 24 juni 1996, met een amendement van Karel Van Hoorebeke. Aansluitend hierbij, stellen wij voor lid 4 op te heffen.

Voorts stellen wij voor lid 6 op te heffen, aangezien de laatste voorraden in 1997 zijn vernietigd en de ontmantelingsperiode reeds verlopen is.

Ferdy WILLEMS (VU&ID)
Karel VAN HOOREBEEKE (VU&ID)
Els VAN WEERT (VU&ID)

loi). Les auteurs de la présente proposition de loi réitèrent la demande de suppression des mots «pour une période de cinq ans», déjà formulée par la Volksunie par la voie d'un amendement présenté par M. Karel Van Hoorebeke à l'occasion de l'adoption de la loi du 24 janvier 1996. Dans la logique de cette demande, les auteurs proposent également l'abrogation de l'alinéa 4.

La proposition de loi vise enfin à abroger l'alinéa 6, étant donné que les derniers stocks ont été détruits en 1997 et que la période de destruction a d'ores et déjà expiré.

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 22 van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie, gewijzigd bij de wetten van 30 januari 1991, 9 maart 1995 en 24 juni 1996, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- A) in het derde lid, worden de woorden « en splinterbommen » ingevoegd tussen de woorden « soortgelijke mechanismen » en de woorden « door de Staat » ;
- B) in het derde lid, vervallen de woorden « voor een periode van vijf jaar » ;
- C) het vierde lid wordt opgeheven ;
- D) het zesde en het zevende lid worden opgeheven.

9 november 1999

Ferdy WILLEMS (VU&ID)
Karel VAN HOOREBEEKE (VU&ID)
Els VAN WEERT (VU&ID)

PROPOSITION DE LOI**Article 1er**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

A l'article 22 de la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions, modifié par les lois du 30 janvier 1991, du 9 mars 1995 et du 24 juin 1996, sont apportées les modifications suivantes:

- A) à l'alinéa 3, les mots «et de bombes à fragmentation» sont insérés entre les mots «ou dispositifs de même nature» et les mots «, sont interdites»;
- B) à l'alinéa 3, les mots «pour une période de cinq ans» sont supprimés;
- C) l'alinéa 4 est abrogé;
- D) les alinéas 6 et 7 sont abrogés.

9 novembre 1999.

BASISTEKST

Artikel 22 van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie, gewijzigd bij de wetten van 30 januari 1991, 9 maart 1995 en 24 juni 1996 :

Art. 22. De bepalingen dezer wet zijn niet van toepassing op de bestellingen van wapens of van munitie voor de Staat of voor de openbare besturen.

Zij zijn evenmin van toepassing op de ambtenaren van het openbaar gezag of van de openbare macht, die een wapen dat tot hun voorgeschreven uitrusting behoort, in dienst bij zich hebben of voor de dienst voorhanden hebben. De diensten van het openbaar gezag of van de openbare macht waartoe deze ambtenaren behoren worden aangeduid door de Koning bij in Ministerraad overlegd besluit.

In afwijking van de vorige leden zijn het gebruik, het opslaan, het verkopen, de verwerving en het verstrekken van anti-personenmijnen en valstrikmijnen of soortgelijke mechanismen door de Staat of de overheidsbesturen, verboden voor een periode van vijf jaar.

Het verbod kan door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit voor eenzelfde periode worden verlengd.

Het bovenvermelde verbod heeft geen betrekking op het gebruik, het opslaan, het verwerven of het verstrekken van deze wapens in het kader van de opleiding of bijscholing van specialisten en militairen die deelnemen aan operaties die ten doel hebben de gevaren te beperken in gebieden waar mijnen liggen, die mijnen op te ruimen of onschadelijk te maken.

De Staat of de overheidsbesturen dienen zich te houden aan een periode van drie jaar om de bestaande stock van anti-persoonsmijnen en valstrikmijnen of soortgelijke mechanismen te ontmantelen.

Deze periode vangt aan bij de bekendmaking van de wet van 24 juni 1996 tot wijziging van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie om het opslaan van anti-persoonsmijnen door de Belgische Staat of openbare besturen te verbieden in het *Belgisch Staatsblad*.

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET WETSVOORSTEL

Artikel 22 van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie, gewijzigd bij de wetten van 30 januari 1991, 9 maart 1995 en 24 juni 1996 :

Art. 22. De bepalingen dezer wet zijn niet van toepassing op de bestellingen van wapens of van munitie voor de Staat of voor de openbare besturen.

Zij zijn evenmin van toepassing op de ambtenaren van het openbaar gezag of van de openbare macht, die een wapen dat tot hun voorgeschreven uitrusting behoort, in dienst bij zich hebben of voor de dienst voorhanden hebben. De diensten van het openbaar gezag of van de openbare macht waartoe deze ambtenaren behoren worden aangeduid door de Koning bij in Ministerraad overlegd besluit.

In afwijking van de vorige leden zijn het gebruik, het opslaan, het verkopen, de verwerving en het verstrekken van anti-personenmijnen en valstrikmijnen of soortgelijke mechanismen *en splinterbommen*¹ door de Staat of de overheidsbesturen, verboden (...)².

(...)³

Het bovenvermelde verbod heeft geen betrekking op het gebruik, het opslaan, het verwerven of het verstrekken van deze wapens in het kader van de opleiding of bijscholing van specialisten en militairen die deelnemen aan operaties die ten doel hebben de gevaren te beperken in gebieden waar mijnen liggen, die mijnen op te ruimen of onschadelijk te maken.

(...)⁴

1 Toevoeging: art. 2, A)

2 weglatting: art. 2, B)

3 opheffing: art. 2, C)

4 opheffing: art. 2, D)

TEXTE DE BASE

Article 22 de la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions, modifié par les lois des 30 janvier 1991, 9 mars 1995 et 24 juin 1996 :

Art. 22. Les dispositions de la présente loi ne s'appliquent pas aux commandes d'armes ou de munitions pour l'Etat ou les administrations publiques.

Elles ne s'appliquent pas non plus aux agents de l'autorité ou de la force publique qui portent en service ou détiennent, pour le service, une arme faisant partie de leur équipement réglementaire. Les services de l'autorité ou de la force publique dont font partie ces agents sont déterminés par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres.

Par dérogation aux alinéas précédents, l'utilisation, le stockage, la vente, l'acquisition et la délivrance par l'Etat ou les administrations publiques, de mines antipersonnel et pièges ou dispositifs de même nature, sont interdites pour une période de cinq ans.

L'interdiction peut être renouvelée pour la même période par le Roi par un arrêté délibéré en Conseil des Ministres.

L'interdiction qui précède ne concerne pas l'utilisation, le stockage, l'acquisition ou la délivrance de ces armes aux fins de contribuer à la formation ou d'entretenir les connaissances de spécialistes et de militaires participant à des opérations de minimisation des risques en zones minées, de déminage, ou de destruction effective de ces armes.

L'Etat ou les administrations publiques sont tenus de détruire le stock existant de mines antipersonnel et pièges ou dispositifs de même nature dans un délai de trois ans.

Ce délai court à partir de la publication de la loi du 24 juin 1996 modifiant la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions en vue d'interdire à l'Etat belge ou aux administrations publiques de tenir en dépôt des mines antipersonnel au *Moniteur belge*.

TEXTE DE BASE ADAPTÉ EN FONCTION DE LA PROPOSITION

Article 22 de la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions, modifié par les lois des 30 janvier 1991, 9 mars 1995 et 24 juin 1996 :

Art. 22. Les dispositions de la présente loi ne s'appliquent pas aux commandes d'armes ou de munitions pour l'Etat ou les administrations publiques.

Elles ne s'appliquent pas non plus aux agents de l'autorité ou de la force publique qui portent en service ou détiennent, pour le service, une arme faisant partie de leur équipement réglementaire. Les services de l'autorité ou de la force publique dont font partie ces agents sont déterminés par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres.

Par dérogation aux alinéas précédents, l'utilisation, le stockage, la vente, l'acquisition et la délivrance par l'Etat ou les administrations publiques, de mines antipersonnel et pièges ou dispositifs de même nature, *et de bombes à fragmentation*¹ sont interdites (...)².

(...)³

L'interdiction qui précède ne concerne pas l'utilisation, le stockage, l'acquisition ou la délivrance de ces armes aux fins de contribuer à la formation ou d'entretenir les connaissances de spécialistes et de militaires participant à des opérations de minimisation des risques en zones minées, de déminage, ou de destruction effective de ces armes.

(...)⁴

1 Insertion: art. 2, A)

2 suppression: art. 2, B)

3 abrogation: art. 2, C)

4 abrogation: art. 2, D)